



Stalowa Wola jest najintensywniej rozwijającą się podstrefą T S S E E U R O - P A R K WISŁOSAN. Władze samorządowe dokładają starań, by podnieść dla inwestorów atrakcyjność tych terenów. Z tego między innymi powodu jesienią 2005 r. rozpoczęto budowę nowej, ponad 4-kilometrowej drogi, która przecinając teren Huty Stalowa Wola, umożliwi dostęp do nowych terenów inwestycyjnych. Nowa droga, która zostanie ukończona w 2006 r., ułatwi dojazd do działających na terenie strefy przedsiębiorstw, co uczyni tańszym i mniej skomplikowanym wywóz i dowóz materiałów do produkcji i wyrobów gotowych.



Stalowa Wola is the fastest developing sub-zone of the EURO-PARK WISŁOSAN Special Economic Zone. The authorities of the town do their best to increase the attractiveness of the areas. Due to them the construction of an over four-kilometre road going through the central areas of the HSW and Special Economic Zone has been started. The construction work began in the second half of 2005 and its finish is planned in 2006. The road will expand the accessibility of the investment areas, and facilitate export and deliveries of goods and materials needed in the companies operating in the Special Economic Zone.

Стальова Воля є підзоною СЕЗ ЕВРО-ПАРК, що найбільш швидко розвивається. Самоврядування постійно підвищує інвестиційну привабливість території. Восени 2005 року розпочали будівництво нового відрізку дороги 4 км через територію Гути Стальової Волі і ця дорога полегшить доступ до нових інвестиційних територій та діючих на території СЕЗ підприємств. Будівництво дороги буде закінчено у 2006 році.



Naprzeciw oczekiwaniom inwestorów wychodzi nie tylko kierownictwo Tarnobrzeskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej, stawiając do obsługi inwestorów ponad 80 placówek bankowych, 7 biur maklerskich, 2 ośrodki naukowo-badawcze i ponad 20 instytucji ubezpieczeniowych. Samorząd Stalowej Woli także wspiera inwestorów udzielając im wszelkiej niezbędnej pomocy informacyjnej związanej z terenami przyszłych inwestycji, warunkami prawnymi działalności, dostosowywaniem do ich potrzeb planów zagospodarowania przestrzennego i uwzględniając potrzeby inwestorów w planach inwestycyjnych miasta, dotyczących przede wszystkim rozwiązań komunikacyjnych, a także dbając o to, by na terenie Stalowej Woli zagraniczne firmy miały zagwarantowaną obsługę celną swojej działalności.

The authorities of the Special Economic Zone try to help the future and present investors enabling them using services of over 80 bank branches, 7 stockbroker offices, 2 scientific and research centres, and over 20 insurance offices. The authorities of Stalowa Wola also support the investors providing them all necessary information connected with the areas of future investments, legal requirements, adjustments of the master plans, respecting investor's needs in the town investment plans concerning mainly transport solutions, and also taking care of customs services done in Stalowa Wola.

Не лише керівництво (ТСЕЗ) за допомогою 80-ти банківських установ, 7-ми маклерських установ, 2-х науково-практических осередків і 20-ти страхових компаній надає підтримку інвесторам. Самоврядування Стальової Волі надає підтримку інвесторам, подає точну інформацію на тему правових умов ведення інвестиційної діяльності, території передбаченої для інвесторів, пристосування до їхніх потреб планів загospodарювання території, а також відповідної підготовки комунікаційних шляхів та митного обслуговування їхньої діяльності.

